

EPEULE-ALOUETTE-TRICHON

**QUARTIER  
LIBRE**

n°11 2F  
MARS  
- MARS 1983



Association Epeule alouette Trichon . Information . 137 rue de Lille . Roubaix .

le 3<sup>ème</sup>

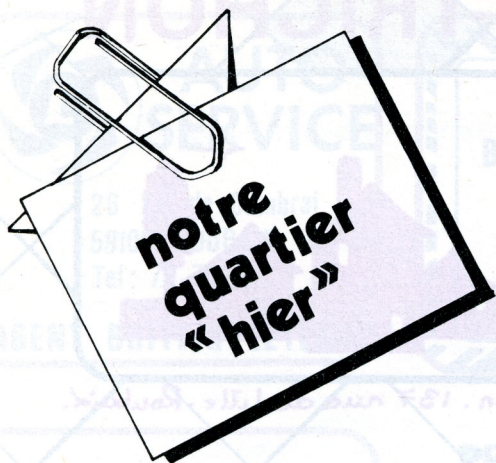
**Age**

**sommaire :**

Les distractions enfantines

DONNEZ-NOUS  
DES JARDINS...





# Les distractions enfantines

Avant Noël la publicité du petit écran a harcelé nos enfants en leur proposant toute une gamme de jeux électroniques fort tentants certes mais très coûteux, nouvelle époque, nouveaux jouets. Quelles étaient les distractions enfantines avant la première guerre mondiale ?

Quartier Libre a interrogé quelques anciens.

Au début du siècle, les enfants pouvaient en toute sécurité s'ébattre dans la rue, de rares automobiles ou de tranquilles véhicules à chevaux circulaient à vitesse réduite.

Les enfants fréquentaient particulièrement certaines impasses ou rues non pavées. La Place du "Commerce" maintenant Place Charles Roussel servant de terrain de jeux et de "foot". Quelques bancs, plusieurs reverbères permettaient de jouer au chat perché, au cache-cache, au chat et à la souris, à tous les jeux de poursuites qui n'exigent aucun accessoire.

Les jouets étaient de fabrication artisanale bon marché.

Pour "l'guiss" un jeu d'adresse les gamins taillaient dans un manche à balai ou un bâton quelconque un petit cylindre pointu aux deux extrémités, il était mis en équilibre sur un pavé ou une plaque d'égout. A l'aide d'un bâton l'enfant tapait la guise, très fort, sur la pointe; elle s'élevait en tournoyant, il fallait essayer de la projeter le plus loin possible dans un cercle dessiné sur le sol et non pas comme les maldroits ou les malchanceux dans les "carreaux" de la voisine. L'adversaire devait essayer de l'arrêter avant sa chute pour prendre le tour ou encore il devait, du point de chute, rejeter "l'guiss" au point de départ.

A Saint Nicolas (car le Père Noël n'était pas encore arrivé d'ailleurs) les enfants recevaient parfois une toupie, les plus belles étaient en buis et leurs dimensions proportionnelles à leur prix. Pour faire tourner la toupie sur la pointe de fer il fallait tirer d'un coup sec le "clachiron" - corde à broche utilisée dans les métiers textiles - préalablement soigneusement enroulé autour du jouet.

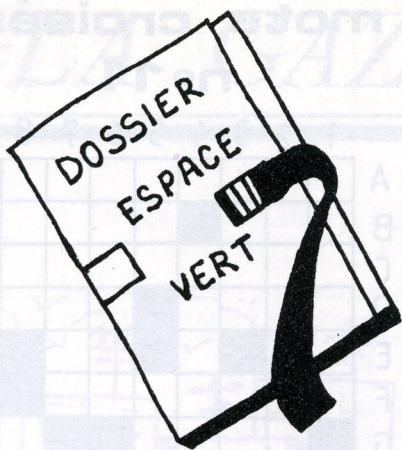
Le cerceau d'un diamètre adapté à la taille de l'enfant poussé à la main ou d'une manière plus élégante à l'aide d'un petit bâton permettait d'organiser des courses autour des pâtés de maisons. Le cercle d'un vieux tonneau servait de cerceau aux enfants défavorisés un peu honteux du bruit particulier qu'il faisait en roulant sur les pavés.

Aux beaux jours les "carcasses" cerfs volants grossiers fabriqués de branchettes et de papier d'emballage par un père ou un grand frère astucieux étaient prétextes pour explorer les près à la limite du quartier en bordure de Croix.

Les filles, à cette époque, se mêlaient rarement aux jeux des garçons, elles préféraient lancer très haut, à l'aide d'une ficelle tendue entre deux baguettes, le diabolos sorte de bobine faite de deux cônes de bois ou jouer gracieusement au volant avec une raquette de corde et un volant de plumes. Mais leur passion était la marelle, le "piou" pour les roubaisiennes, elles sautaient avec application à cloche-pied en poussant le "piou" dans les cases tracées sur le pavé.

Tous ces jeux de plein air s'exerçaient dans la rue car la rue appartenait aux enfants, aux riverains, maintenant la rue appartient à l'automobile en stationnement qu'il ne faut pas abîmer, à l'automobile, engin de mort, qui dépasse souvent les vitesses limitées ou grille les feux rouges. Pourtant certains ont émis l'idée de la rue du mercredi qui serait réservée à l'enfant. Pourquoi pas dans le quartier Epeule Alouette Trichon ?





# DONNEZ-NOUS DES JARDINS...

A la limite de Roubaix et de Croix, à l'Epeule, dans le périmètre formé par les rues de l'Epeule, des Ogiers, de Wasquehal, Bell et de la Limite, le quartier, composé pour une grande part de blocs H.L.M. s'est penché sur le problème des espaces verts.

Au moins de juin dernier, une Commission "terrain vague" constituée de membres du Comité de quartier et du Conseil d'habitants ont travaillé sur le projet d'aménagement d'un espace vert à l'emplacement d'un terrain laissé à l'abandon depuis l'opération de suppression des courées.

Une fois le dossier constitué, il a été remis à Monsieur le Maire, lors de sa visite sur le quartier le samedi 16 octobre 82. Dans le courant du mois de janvier, le Conseil d'habitants et le Comité de quartier ont fait parvenir à la Mairie une proposition d'aménagement du terrain qui devrait se concrétiser prochainement.

Vous pouvez consulter le dossier complet auprès des membres du Comité du quartier "Epeule, Alouette, Trichon" qui se réunit, faut-il vous le rappeler, tous les premiers jeudis du mois à la salle polyvalente. Ou auprès des membres du Conseil d'habitants "Epeule Bell", Tél. 70.68.59.



En attendant voici une copie de la lettre d'introduction du dossier ;

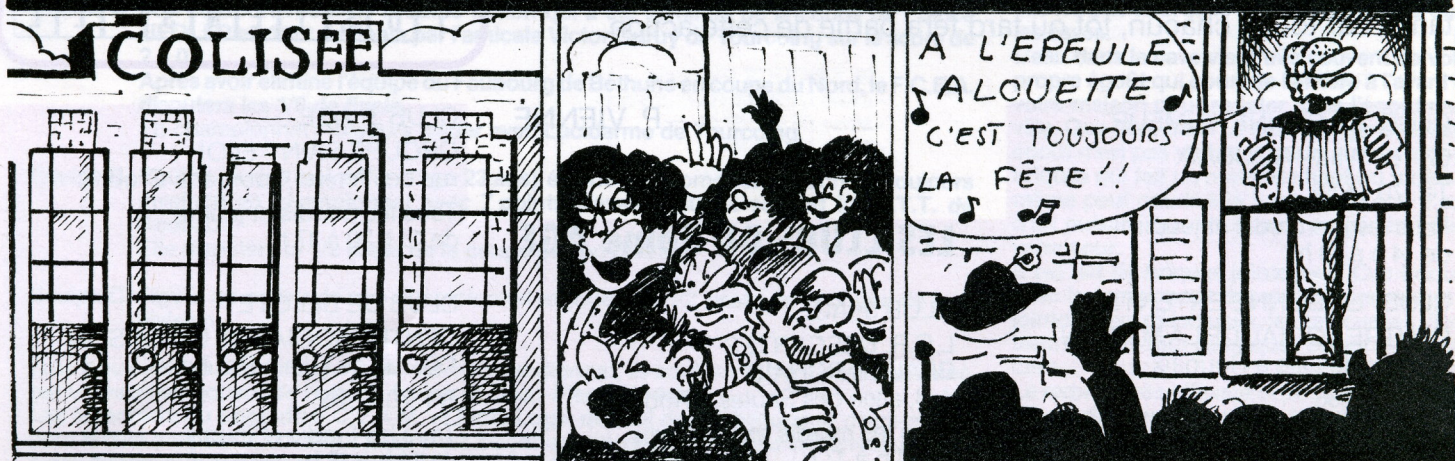
Monsieur le Député Maire

Suite à votre proposition faite le 21 décembre 82, de passer un contrat moral, entre d'une part la Municipalité et d'autre part, le Comité de Quartier et le Conseil d'habitants, sur l'usage provisoire jusqu'en 1990, du terrain vague rue de la Limite.

Le Comité de Quartier Epeule et le Conseil d'habitants du groupe Epeule Bell accepte l'élaboration de cette procédure. Ils prennent acte de votre volonté de répondre pour l'instant de cette manière, au manque d'espaces verts sur le quartier de l'Epeule, tout en soulignant pour les habitants de ces immeubles H.L.M., les nuisances supplémentaires que provoquera cette nouvelle voie de circulation.

Votre réponse permettra de formaliser et d'officialiser ce processus d'échange qui nous semble très important.

Dans ce cadre, nous vous proposons une première proposition d'aménagement ouverte à toute discussion souhaitable et nécessaire.





# le temps qui passe, la vie qui passe et...

Après deux mois de sensibilisation, une vingtaine de réunions de quartier, cinq cent personnes touchées, les assises locales des retraités et personnes âgées se sont terminées le jeudi 6 janvier.

Les grands thèmes débattus lors de cette journée furent :

- le parcours des âges. 1) passage à la retraite et ressources
- 2) solidarité des âges, relations entre générations
- 3) formation
- 4) recherche,
- la vie dans la cité. 5) vie quotidienne, population, habitat, cadre de vie, consommation
- 6) temps libre : innovation, loisirs, créativité, vie associative
- 7) représentation et participation, relations avec l'Administration
- 8) sécurité quotidienne
- 9) information et communication
- 10) aspects internationaux,
- autonomie et dépendance. 11) prévention du vieillissement et préservation de l'autonomie
- 12) perte de l'autonomie et dépendance.

Ayant pris le thème de la vie dans la cité, soixante personnes ont laborieusement amendé, discuté, le texte de synthèse de 23 pages issu des 32 rapports de réunions locales ultérieures.

Comment résumer en une phrase cette très intéressante discussion : les retraités et personnes âgées ont affirmé leur conviction de choisir eux-mêmes leur devenir, d'être membres à part entière de la société, de refuser le paternalisme et l'assistanat, de faire reconnaître leurs droits mais également d'assumer leurs responsabilités.

En fait, beaucoup de propositions, de suggestions formulées recouvrent un public beaucoup plus large que les retraités et personnes âgées.

Mais à quoi serviront toutes ces propositions ? resteront-elles des lettres mortes ? belles paroles ?

Non, je ne crois pas, compte tenu de la volonté de chacun. Il ne faut pas oublier que des assises nationales des retraités et des personnes âgées se tiendront à Paris du 28 mars au 1<sup>er</sup> avril prochain.

Certes, l'action est ambitieuse, mais oh combien nécessaire et importante, car tout à chacun, tôt ou tard fera partie de cette action.

## CLUB "LA BONNE HUMEUR"

62, rue Watt - ROUBAIX

Tél. 70.55.52

Tous les mercredis et jeudis  
de 14 h à 18 h.

## CLUB "LA BONNE ENTENTE"

CENTRE SOCIAL DE LA MAISON

137, rue de Lille à Roubaix

Tél. 70.47.36

Tous les mardis  
de 14 h à 18 h.

## LES CLUBS DU 3<sup>ème</sup> AGE

### CLUB 3<sup>e</sup> AGE

L.C.R. DESCARTES

BEAUMARCHAIS

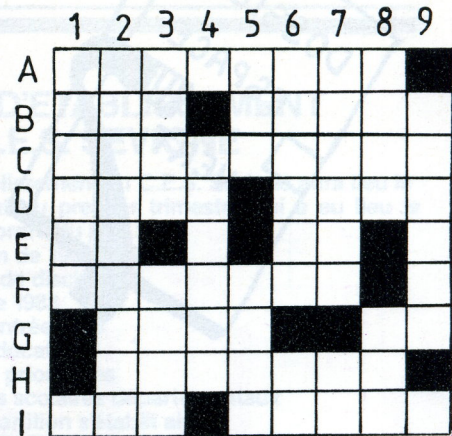
A/3, allée des Saules à Roubaix

Tous les mardis et vendredis  
de 14 h à 17 h.

P. VIENNE

## mots croisés

n° 11



### HORIZONTELEMENT

- A) Mécanicien britannique qui a sa rue dans notre quartier.
- B) Utilisa - sot.
- C) Capacités.
- D) Station de sports d'hiver des Alpes - oiseau rapace au bout de tuyau.
- E) Fin d'infinif - début de livre.
- F) Actions de saler.
- G) Dire qu'une chose n'existe pas - à coudre ou à jouer.
- H) Oiseau symbolisant la paix.
- I) Monnaie japonaise - surpris.

### VERTICALEMENT

- 1) Le ciel est mieux sans.
- 2) Rue de notre quartier et raison de vivre.
- 3) Mécanicien et ingénieur Ecossois qui a sa rue dans notre quartier - mammifère carnivore.
- 4) Etat du Proche Orient.
- 5) Début d'obturation - comme certain Jean.
- 6) Appartement loué avec le mobilier - possessif.
- 7) Couvre d'un enduit - début de biscuit.
- 8) Arrivées à la vie - article indéfini pluriel.
- 9) Mouche qui transmet la maladie du sommeil.

## SOLUTIONS DU QUARTIER LIBRE N°10



## CLUB 3<sup>e</sup> AGE

GRUPE SAINT ELOI

rue de l'Amiral Courbet à Croix

Tous les mardis et jeudis  
de 13 h 30 à 17 h.

## CLUB DE BELOTE

CENTRE SOCIAL DE LA MAISON

137, rue de Lille à Roubaix

Tél. 70.47.76

Tous les lundis et jeudis  
de 14 h à 18 h.



## LE L.C.R. DESCARTES-BEAUMARCHAIS



### LE PARVIS SAINT SEPULCRE

A la construction de l'église Saint Sépulcre, l'architecte avait prévu des Jardinières à la sortie de la grande porte.

Ces jardinières pendant quelques temps contenaient des roses ; mais les roses ont disparu maltraitées par un environnement hostile. Les rosiers ont été arrachés et pour un souci de propreté la municipalité a macadamisé les jardinières.

Mais le macadam n'est pas le béton et dans leurs jeux les enfants sont arrivés à effriter le revêtement.

A la demande des responsables de la paroisse Saint Sépulcre, les services techniques de la mairie ont enlevé les jardinières, celles-ci ont été remplacées par un dallage.

Maintenant l'église a son parvis ce qui doit, nous l'espérons, satisfaire les habitants qui fréquentent ce lieu.

Pour parfaire cette entrée, il reste à restaurer le vitrail du fond de l'église (les morceaux de planches pour obstruer les trous sont inesthétiques).

Ce travail de restauration a été demandé, la municipalité a signalé que la demande avait été faite près de l'entreprise concernée depuis longtemps et qu'elle attendait toujours une réponse ; Faut-il envisager une formule de remplacement ?

### FOOT BALL CLUB EPEULE ALOUETTE TRICHON

Equipe A : bon comportement de l'équipe fanion qui a été éliminée de la coupe de France UFOLEP en 1/16<sup>e</sup> de finale par l'amicale Victor Duruy de Tourcoing sur le score de 2 à 0.

Après avoir éliminé l'équipe du Faubourg de Béthune en coupe du Nord, le F.C.E.A. disputera les 1/8 de finale.

En championnat : toujours leader avec Lucidarme de Tourcoing.

Equipe B : Equipe jeune (moyenne d'âge 23 ans) évolue en promotion d'honneur toujours invaincu en championnat avec 7 points d'avance sur le second les P.T.T. de Roubaix.

Elle disputera la 1/2 finale de la coupe de son district.

Equipe C : Figure au milieu de son championnat et jouera la 1/2 finale de la coupe de leur division.

Quant aux jeunes poussins qui joue leur 1<sup>er</sup> championnat, ils sont sur la bonne voie entraîné par un excellent joueur de l'équipe fanion M. Jean-Pierre Nodain.

Les tenanciers du siège du F.C.E.A.M. et Mme Logié qui ont donné beaucoup d'eux-même pour le club ont pour successeur M. et Mme Boonne à qui nous souhaitons la bienvenue dans notre dynamique quartier de l'Epeule Alouette Trichon.

A partir de 1954, les programmes immobiliers ont prévu l'incorporation, dans chaque ensemble, de "m<sup>2</sup> sociaux".

En 1974, l'Office public des H.L.M., le C.I.L. et la C.A.F. ont mis sur pied une structure pour aider à gérer les "m<sup>2</sup> sociaux" sur ROUBAIX, TOURCOING, WASQUEHAL, CROIX et HEM ; l'Association des Centres Sociaux "Maisons de l'Enfance" et de gestion des locaux collectifs résidentiels. Cette structure constitue un relais entre les organismes propriétaires et les habitants, mais c'est à ces derniers qu'il revient de s'organiser au sein de chaque L.C.R.

Les habitants de l'ensemble DESCARTES-BEAUMARCHAIS se sont organisés à l'intérieur du L.C.R. situé au 74/80 rue de la Perche et une association dénommée "DESCARTES-BEAUMARCHAIS", régie par la loi de 1901, s'est constituée en 1979.

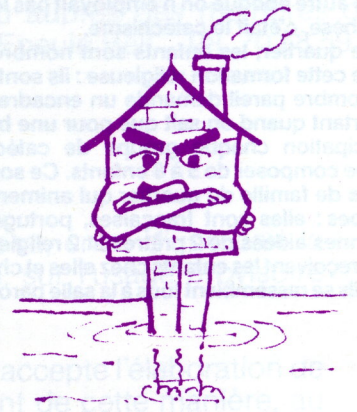
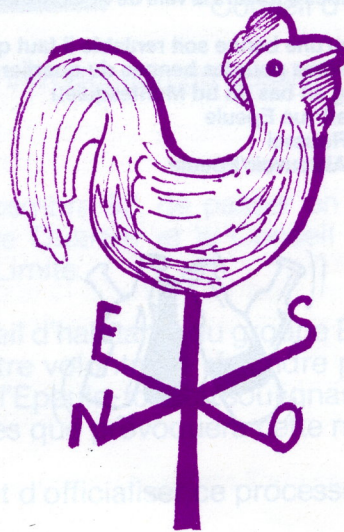
Cette association qui a pour but "le développement de la vie sociale à l'intérieur du groupe Descartes-Beaumarchais" s'est dotée des moyens d'actions suivants :

- l'organisation et la défense des locataires
- l'organisation d'activités physiques, sociales et culturelles. L'organisation de stages, réunions, conférences, expositions, manifestations et de voyages. La diffusion de bulletins, publications. Etc...

Des actions pour lesquelles l'association se battait ont abouti. La pose de dalles pour éviter la boue allée des Saules et des Tilleuls. Une meilleure chauffe des appartements et la pose de compteurs pour chacun des blocs d'immeubles. Cependant, beaucoup de démarches restent à faire en ce qui concerne les impôts locaux et l'amélioration de l'habitat.

Au fil des années de nombreuses activités se sont mises en place :

- Mercredis récréatifs et Centres de Loisirs pendant les vacances scolaires pour les enfants de 4 à 12 ans.
- Accueil périscolaire le jeudi de 16 h 30 à 19 h 30 pour les 8-12 ans et le vendredi de 16 h 30 à 19 h 30 pour les 12-18 ans.
- Club des adolescents le mardi soir et le samedi après-midi
- Club du 3<sup>e</sup> âge le mardi et le vendredi après-midi
- Club des Paralysés le mardi après-midi.



### LES MAISONS DU QUARTIER ONT LES PIEDS DANS L'EAU

La direction de l'architecture de la Mairie de Roubaix a édité une plaquette "REHABILITER" proposant des solutions intéressantes pour combattre l'humidité dans l'habitat mais elle n'a pas abordé le problème de l'eau dans les caves.

L'eau dans la cave vient très souvent de votre propre égout qui court de l'arrière à l'avant de votre maison pour se jeter dans l'égout de la ville. Que faire dans ce cas ? En général votre égout n'est pas visible, il court sur un mur de briques qui fait un mètre de haut ou moins et même peut courir à la hauteur du sol. Il part d'un puisard que vous avez en général dans votre cour.

Il est fait de briques jointoyées. Ces briques avec le temps sont devenues poreuses et le jointoiment défectueux, les eaux usées s'infiltrent dans ce mur de briques et inondent votre cave.

Le remède très efficace et peu coûteux est de glisser dans votre égout un tuyau de plastique partant du puisard et se jettant dans l'égout de la ville et par lequel passera les eaux usées.



## BIBLIOTHEQUE MUNICIPALE Lire à domicile... gratuitement

Le bibliobus de la bibliothèque municipale passe chaque semaine dans le quartier, le samedi matin, de 10 h 15 à 11 h 15. Il stationne rue Watt (salle polyvalente).

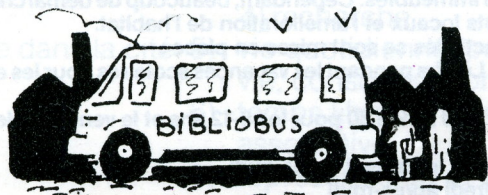
Pour vous inscrire, munissez-vous :

- d'une pièce d'identité
- d'un justificatif de domicile récent (quittance d'eau, de gaz-électricité, de loyer, d'assurance automobile, feuille de sécurité sociale, carnet de chèque bancaires ou postaux, etc.)
- d'une photo récente format identité.

Votre inscription sera valable pour la durée de l'année civile. Il faudra la renouveler tous les ans.

Pour de plus amples renseignements, adressez-vous :

Centre culturel du Forum  
Bibliothèque municipale  
(près de la mairie de Roubaix)  
ou téléphonez au 73.97.30



## La catéchèse sur le quartier

A une autre époque on n'employait pas le mot catéchèse, c'était le catéchisme.

Sur le quartier, les enfants sont nombreux à suivre cette formation religieuse : ils sont 300 ; Un nombre pareil demande un encadrement important quand on sait que pour une bonne participation chaque groupe de catéchèse doit se composer de 5 à 8 enfants. Ce sont les mères de famille du quartier qui animent ces groupes : elles sont françaises, portugaises, italiennes aidées de 2 prêtres et 2 religieuses. Elles reçoivent les enfants chez elles et chaque mois ils se rassemblent tous à la salle paroissiale.

## REHABILITER

La direction de l'architecture de la mairie de Roubaix a édité une plaquette "REHABILITER" : un document important avec des photos couleur et de très nombreux schémas.

On vous conseille pour construire une véranda, installer une salle de bain à l'étage, choisir des volets, améliorer, transformer sa façade et encore bien d'autres conseils résolvant les problèmes posés par l'habitat roubaisien.

Vous pouvez vous procurer la plaquette à la permanence du comité de quartier qui se tient tous les jeudis de 17 h à 19 h à la salle polyvalente de la rue Watt.

## UNE POSTE A L'EPEULE

S'ils sont absents lors du passage du facteur les habitants de l'Epeule et des Ogiers doivent retirer les objets mis en instance au bureau de poste de la rue de l'Alma. Ils réclament l'ouverture d'une poste annexe plus proche de leur domicile. Cette demande faite le 16 octobre 1982 lors de la visite de Monsieur le Député Maire dans le quartier est à ce jour restée sans réponse. Est-ce parce qu'elle sera favorable ?

## CONSEIL D'ETABLISSEMENT AU C.E.S. SEVIGNE

Le prochain conseil d'établissement au C.E.S. Sévigné aura lieu le 7 décembre 1982 avait à l'ordre du jour :

- Bilan de l'orientation de 1981-1982
- Election du conseil de discipline
- Budget de l'exercice 1983
- Préparation de la rentrée 1983
- Projets d'activités éducatives
- Zones d'éducatives prioritaires
- Utilisation des fonds scolaires départementaux

Sur ce dernier point la répartition s'établit ainsi

réparation des locaux	: 3 420,00
matériel collectif	: 2 000,00
fournitures scolaires	: 1 000,00

Projets d'activités éducatives :

- un club de théâtre pour les classes de 5<sup>e</sup> et 6<sup>e</sup>
- l'établissement d'une liaison entre CM2 du primaire et la 6<sup>e</sup>
- une fresque sur le mur du collège sous le préau.

Conseil de classe : 4<sup>e</sup> I les professeurs signalent un grand changement dans le comportement des élèves et un travail moins bon.

5<sup>e</sup> I : aucun élève en A.

Les rares parents (présents) souhaitent plus de participation des autres parents.

## 100 tonnes de bouteilles en 3 mois

Les Roubaisiens ont déversé 92,640 tonnes durant les 3 derniers mois de l'année 1982. Il y a 27 bennes à travers la ville de Roubaix ce qui fait une moyenne de 1,14 tonne par benne et par mois.

Pour qu'une benne soit rentable il faut qu'elle soit vidée tous les 15 jours.

Les chiffres pour les bennes du quartier :

- parking en bas du bd Montesquieu
- rue Watt/rue Epeule
- place Roussel
- place Abreuvoir/Epeule

- relevé tous les 15 jours
- relevé tous les 28 jours
- relevé tous les 21 jours
- relevé tous les 15 jours



Participez à la vie du quartier, chaque habitant est de droit un membre du Comité de quartier. Rendez-vous chaque premier jeudi du mois à 19 heures salle polyvalente rue Watt, de plus une permanence s'y tient chaque jeudi, un cahier de doléances mais aussi de suggestions est à votre disposition.

## Liste des membres du comité de quartier BOITES AUX LETTRES SONNETTES A TIRER

la liste n'est pas limitative

- M. DECOCK François
- Mme DESTAERKE Josiane
- Mme DUBOIS Marie
- Mme DUMERY
- M. DURIEZ René
- Mlle ESSACHI Hachido

- M. GERNIGON
- M. GHESQUIERE J.-C.
- Mme MORILLON Sylviane
- M. LORTHIOS D.
- M. PEREZ
- M. ROGIER
- Mlle STRAT
- Mme TOURNAY
- Mme VANACKERE Chantal
- M. VANHECKE

- 7, rue d'Isly
- 14, place Edouard-Roussel
- 6, rue de Rohan
- 109, boulevard Montesquieu
- 210 B 51, rue de l'Epeule
- 74, rue de la Perche, entrée A, allée des Saules
- 95, rue de l'Industrie
- 10, rue Cugnot
- B.P. 353, 59065 Rx Cedex 1
- 126, rue de Lille
- 121, rue Inkermann
- 28, rue du Grand-Chemin
- 168, rue de Lille
- 67, rue des Arts
- 210 A, rue de l'Epeule
- 20, rue Cugnot



C  
O  
N  
S  
E  
I  
L



D' HABITANTS EPEULE BELL

## Conseil d'habitants Epeule Bell

Le Conseil d'habitants du groupe H.L.M. Epeule Bell fêtera bientôt son premier anniversaire. Son rôle est de défendre les locataires auprès de l'office public H.L.M., de la mairie...

- en ce qui concerne - l'animation du quartier (jeunes, adultes, personnes âgées)  
- les équipements collectifs et l'habitat  
- les espaces verts etc...

Un élu représente sa cage d'escalier et les jeunes du quartier sont représentés au Conseil d'habitants. Les membres du Conseil d'habitants se réunissent régulièrement le 1<sup>er</sup> vendredi de chaque mois à la maison du quartier.

Le Conseil souhaiterait une plus grande participation active de l'ensemble des habitants. Ceux-ci ne sont pas contents ! Mais il vaut mieux agir que critiquer...

Nous comptons sur votre appui.

Plus nous serons nombreux vis-à-vis de l'office plus nous aurons de chance d'aboutir et de gagner.

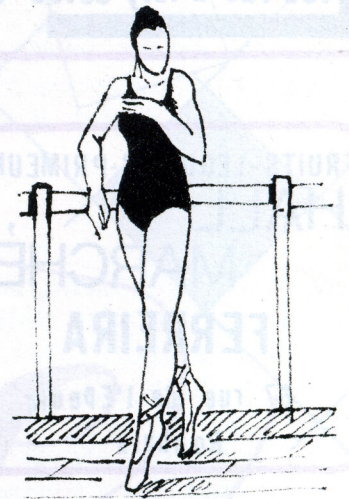
A vous de choisir ?

## Ballet du Nord

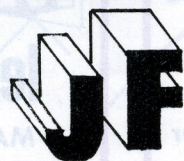
Quartier Libre et ses amis du Comité de Quartier ont assisté à l'inauguration du Colisée. Ils ont été séduits par le rajeunissement et la transformation de cet établissement qu'ils trouvent accueillant, gai, comme ils trouvent métamorphosée et joyeuse, la rue de l'Epeule. Curieux ils ont fureté partout et ont été enthousiasmés par les studios où se donnent leçons et répétitions. Ils attendent avec impatience la première du Ballet du Nord le 11 mars. Dirigée par Alfonso Cata, cette troupe de 26 danseurs forme la compagnie de "Roubaix". Elle présentera des créations, des premières européennes, des premières mondiales.

Arrivé depuis quelques mois, Alfonso Cata se plaît à Roubaix et s'étonne que certains roubaixiens puissent dénigrer leur ville.

Quartier Libre souhaite la bienvenue à Alfonso Carta, à sa troupe, à tout le personnel du Ballet du Nord, il les remercie d'apporter dans la ville et plus particulièrement dans le quartier Epeule Alouette Trichon, du talent, de la création, de l'esthétique et de leur faire découvrir la chorégraphie.



MAGASIN



MERCERIE

BONNETERIE

21 rue de Rohan RX

tel: 70.04.44

Ouvert tout les apres-midi  
de 14H a 19H

Ets VANCAUWENBERGHE

CHÉNEAUX EN P.V.C. .SURVITRAGE-VELUX

.ETANCHEITE .VOLETS ROULANTS

.FAUX-PLAFONDS .VERANDAS

234/74, rue de l'Epeule .ISOLATION DE

59100 ROUBAIX COMBLES

Tel: (20) 26.38.18

ELECTRONIQUE - DIFFUSION

GRAND CHOIX DE HAUT PARLEURS 10 A 200 WATTS  
SPECIALISTE DE PIÈCES DÉTACHÉES TV.CB.HIFI

SAPHIRS ET DIAMANTS

62 rue de l'Alouette ROUBAIX





## AUTO SERVICE

26 Bd. de Cambrai  
59100 ROUBAIX  
Tel : 70.76.21

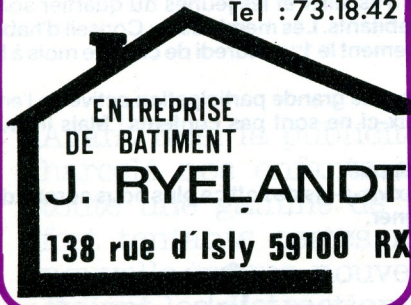
AGENT BRITISH LEYLAND

## SUPER MARKET DE LA LITERIE

BATTAGE DE MATELAS PRIS LE MATIN, RENDU, LE SOIR  
Toutes mesures anormales sommier matelas  
dans les 48 heures

57, boulevard Montesquieu ROUBAIX. tel: 70.60.51

Tel : 73.18.42



ENTREPRISE  
DE BATIMENT  
**J. RYELANDT**  
138 rue d'Isly 59100 RX

## FRUITS - LEGUMES - PRIMEURS HALL MARCHÉ FERREIRA

67 rue de l'Épeule  
Roubaix



## SUPER COURS DES HALLES

vosre marché sur mesure  
1er libre service  
fruits légumes  
de la région

JEANINE & MICHEL  
4, rue de Wasquehal  
couvent de l'Épeule  
ROUBAIX

## PETITES ANNONCES

Recherche vieux meubles peu importe état, tél. 24.25.25, 41, square des Ormes Rx.

Télévision, année 78, pal-secam couleur, 66 cm, Philipps, 2 000 F. M. Raby, 27, rue Romain Rolland, Croix. Tél. 70.22.24.

A vendre matériel pour mécanicien dentiste, plusieurs moteurs et machines, appareils de plombage, tout pour dentiste, état neuf, prix très intéressant. S'adresser 62, rue de l'Industrie, Rx.

Guitare neuve avec housse, s'adresser 89, rue Inkermann, Rx.

Pour 504 Peugeot moteur à injection : embrayage et moteur refait + boîte de vitesse, prix : 2 000 F. roues complètes pneus, chambres neufs, prix : 200 F pièce.

A vendre salon dralon or, 3 500 F, état neuf, confortable, convertible 2 places + 2 fauteuils, 90, rue Courbet, Croix.

Vends 1 fauteuil Chambord, tissu, 100 F. 2 kimonos 8 et 10 ans, 30 F chacun, 1 caméra Kodamatic 8 mm, avec lampes et sa-  
coches, 150 F. 134, rue Inkermann, Rx.

LES PETITES ANNONCES SONT GRATUITES  
ELLES SONT RECUES TOUS LES JOURS  
PAR TELEPHONE AU 70.01.13

A vendre machine à laver Calor gd modèle, état neuf, prix intéressant, après 18 h, 255/5, rue de Lille, Rx.

Vends canaris mâles et femelles hybrides, 14/31, rue Bell, Rx, après 18 h.

Aquarium équipé 120 litres, 600 F. M. Tanghe, 43, rue Bell, Rx.

Vends guitare IBANEZ, moitié prix, 95, rue de l'Industrie, Rx.

Vends perroquet du Gabon, gris à queue rouge, avec cage. Tél. 36.07.99 après 18 h.

Vends Ciné Sonore Sankyo, 900 F, état neuf, s'adresser à M. Homm Jean-Pierre, 47b73, square des Ormes, rue Des-  
cartes, Roubaix.

A vendre feu continu à charbon Franco-Belge, parfait état, gazinière Thermor Luxe, visible matin, 182, rue de l'Industrie, Rx.

A vendre R18 GTS 5 vitesses, 9 CV, année 78, attache caravane, auto-radio, 52 000 km, prix 22 500 F. 3, rue Inkermann, Rx.

Recherche guitare électrique occasion, modèle gaucher, s'adresser 95, rue de l'Industrie, Rx.

Club de jeunes, recherche terrain pour vacances (mer, campagne, montagne), les personnes ayant des adresses à nous communiquer prennent contact avec Jean-Michel aux heures de bureau, 137, rue de Lille, Rx.

Andre Tel: 70.64.55  
Misplon

Sanitaire Chauffage

28,30 rue du chemin de fer  
Articles de Menage  
& Cadeaux

## MP DIFFUSION

### le geant du solde

MARCHANDISES PROVENANT:  
d'importation  
de faillite  
de saisies  
de sinistres  
de fins de series

A DES PRIX  
ECRASES !!

87, Boulevard Montesquieu  
59100 ROUBAIX

**DRINK**  
Tel: 70.36.49  
**STORE**

4 rue de Wasquehal RX  
Mardi 9 h à 12 h 30, Vendredi 9 h à 12 h 30  
& Samedi 15 h à 19 h | 15 h à 20 h 30